

przepisami zakładowego energetycznego. (IEC 60334)

• Należy zapewnić zastosowanie środków ochronnych wymaganych przez VDE 100.

• Parametry techniczne, podane na tabliczce znamionowej, powinny być bezwzględnie zachowane.

• Uwaga: silnie zabrudzony wkład filtru prowadzi do zmniejszonej wydajności chłodzenia!

Wskaźówki montażowe

Wykroj montażowy w polaci dachu należy wykonać zgodnie z załączonym szablonem. Powierzchnia do oklejenia wokół wycięcia musi być wolna od zabrudzeń i reszek silikonu oraz odtłuszczonej. Wentylator dachowy z filtrem z uszczelniającą taśmą samoprzylepną wciska się do wycięcia w dachu. Przed zamontowaniem odciągnąć folię ochronną z taśmy uszczelniającej. W razie potrzeby wsparnika wentylatora można dodatkowo przykręcić śrubami do polaci dachu. Śruby zawarte są w dostawie.

Działanie

Działanie chłodzące jest zapewnione tylko w połączeniu z filtrem nawiewu.

Powietrze przepływa w kierunku od wewnętrznej do zewnętrznej.

Konservacja

Należy regularnie kontrolować stopień zanieczyszczenia wkładu filtru. W zależności od potrzeby wymienić bądź wyczyścić wkład filtru (przedmuchnąć lub wytrzeć). W tym celu otworzyć pokrywę i wyjąć wkład filtru, przymocowanego na rzepy (patrz rysunek). Przy montażu wkładu filtru należy zwrócić uwagę na prawidłowe położenie, gładką stroną dołu.

Wypożyczenie

- filtr nawiewu
- wkłady filtracyjne zapasowe
- regulator temperatury

Ogłoszenie

Producent nie ponosi odpowiedzialności cywilnej za produkt w przypadku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji skróconej, niewłaściwego użytkowania, modyfikacji lub uszkodzenia urządzenia.

RU

ПРИМЕНЕНИЕ

Перевод оригинального справочного руководства

Выпусканые фильтры используются вместе с вентиляторами с фильтром для охлаждения в стационарных закрытых распределительных шкафах класса защиты I. Это изделие предназначено для использования только в помещениях.

Указания по технике безопасности:

- Montaż może być wykonywany tylko przez kwalifikowany personel i w zgodzie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa elektrotechnicznego (IEC 60334).
- Należy zastosować środki ochrony osobistej zgodnie z VDE 100.
- Należy bezwzględnie przestrzegać parametry techniczne, podane na tabliczce znamionowej.
- Wнимание: silne zagruzanie filtry wstępnej tkaniny prowadzi do zmniejszenia mocy chłodzenia!

Указания по монтажу:

Montażowy wyciąg w krawędziowej jasce prowadzić zgodnie z załączonym szablonem. Powierzchnię wokół montażowego wyciągu zatrzymać od gruzu, tłuszczu i silikonowych nalotów. Kryształowy wentylator, który osążony jest samoklejącym się klejem, umieszczać w kryształowej wyciągu. Ochronną folię usunąć przed montażem z kleju. W razie konieczności zabezpieczyć noszący element wentylatora dodatkowymi śrubami na krawędziowej jasce. Gwinty mocujące znajdują się w zestawie.

Принцип работы:

Функция охлаждения обеспечивается только в сочетании с входным воздушным фильтром.
Поток воздуха направляется изнутри наружу.

Техобслуживание:

Необходимо контролировать степень загрязнения фильтровальной ткани. При необходимости следует заменить фильтровальную ткань или очистить ее путем продувки или выколачивания. Для этого следует снять крышку и вынуть фильтровальную ткань, которая закреплена с помощью ленты-липучки (см. рисунок). При установке фильтровальной ткани необходимо разместить ее в правильном положении (гладкой стороной вниз).

Комплектующие:

- Входной фильтр
- Запасная фильтровальная ткань
- Регулятор температуры

Уведомление

При несоблюдении этой краткой инструкции, неправильном применении, изменении или повреждении прибора изготовитель не несет никакой ответственности.

TR

UYGULAMA

Orijinal işletme talimatının çevirisi

Çıkış fanları, filtre birlikte koruma sınıfı I'deki sabit kaplı kontrol panolarının soğutulması için kullanılır. Cihaz, sadece iç mekanlarda kullanım için uygundur.

Güvenlik uyarıları

- Kurulum işlerini sadece kalifiye uzman elektrik personeli tarafından ve ilkde geçerli akım besleme direktiflerine uyularak yapılmalıdır (IEC 6034).

- VDE 0100 uyarınca koruma önlemleri sağlanmalıdır.
- Tip etiketindeki teknik bilgilere mutlaka uyulmalıdır.
- Dikkat: Aşın kirlenmiş bül filter mat, soğutma kapasitesini azaltır!

Montaj bilgileri

Tavan sacındaki montaj kesiti, birlikte verilen şablonla uygun şekilde açılmalıdır. Kesitin çevresindeki yapıştırılacak yüzey kiriş ve silikon artıkları içermemelidir. Kendinden yapışkanlı serit contaya kaplanmış olan tavan fanı, tavan kesitinin içine bastırılır. Serit conta takılmadan önce koruyucu folyo çıkartılmalıdır. Gerekirse, fan taşıyıcı ek olarak civatalarla tavan sacına sabitlemelib. Sabitleme civataları testimat kapsamına dahildir.

Fonksiyon

Sogutma fonksiyonu sadece bir çikş filtresiyle (opsiyonel olarak eksenel fanla) garanti edilir.
Hava yönü, içeriden dışarıya doğrudur.

Bakım

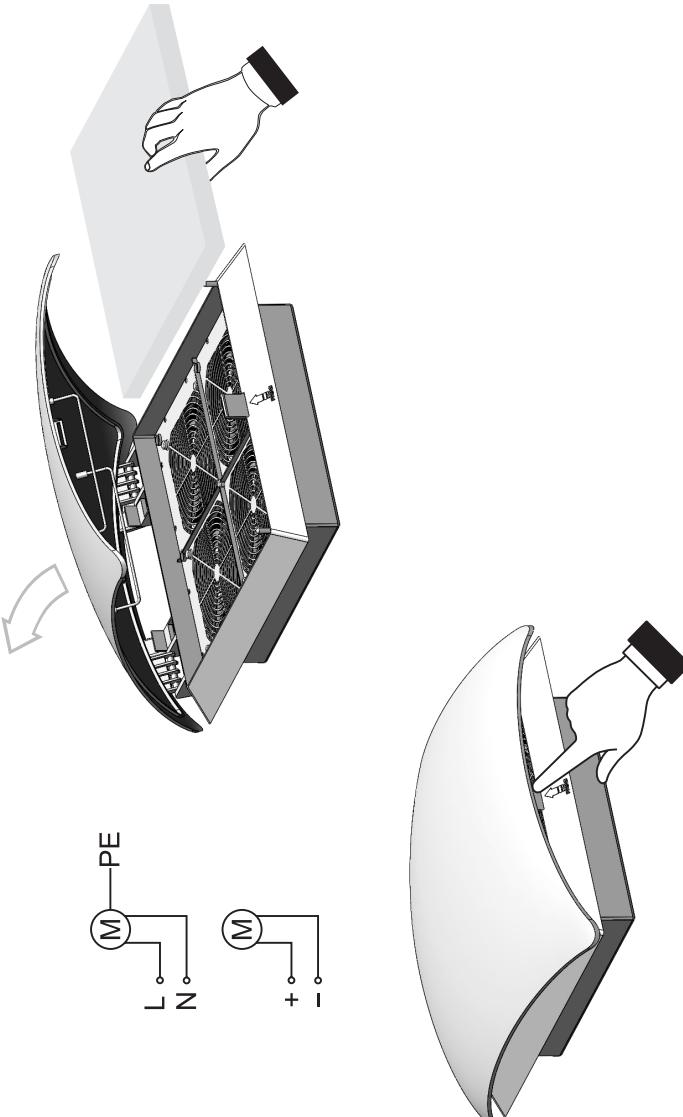
Filtre matının kirlenme derecesi denetlenmelidir. Gerekirse filtre matı yenilenmelidir veya hava püsürterek veya üzerine vurarak temizlenebilir. Bu amaçla, başlık çıkartılı ve cirt bantla sabitlenmiş olan filtre matı dışarı alınır (bkz. Resim). Filtre matı takıldığında konumunu doğru olmasına dikkat edilmelidir, kaygan taraf aşağıda olmalıdır.

Aksesuarlar

- Giriş filtrsi
- Yedek filtre matları
- Sıcaklık regülatörü

Not

Bu kısa kilavuza uyulmaması, hatalı kullanım, cihaza değişiklik yapılması veya hasar olması durumunda üretici hiçbir sorumluluk üstlenmez



STEGO Elektrotechnik GmbH - Kolpingstraße 21-74523 Schwäbisch Hall - www.stego.de

01/2022-b
681103

Type RFP 018

Zum späteren Gebrauch aufbewahren.
Store for use at a later date.

IP32



DE Kurzanleitung

EN Quick Start Guide

FR Guide de référence rapide

ES Instrucciones breves

IT Guida rapida

PT Guia de início rápido

SV Kortfattad instruktion

CS Stručný návod

PL Skrócona instrukcja obsługi

RU Краткая инструкция

TR Kisa kılavuz



CE

